

## Hardtop Eco Comp A

**القسم 1. الاسم (بيان المنتج)**

Hardtop Eco Comp A :	معرف المنتج
30060 :	كود المنتج
. طلاء.	وصف المنتج
. سائل.	نوع المنتج
. غير متوفرة.	وسائل التعريف الأخرى

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام الصناعي coatings in Use

Jotun UAE Ltd. L.L.C. : تفاصيل بيانات المورد  
 P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
 Tel: 009714 3395000  
 Fax: 009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
 P.O.box-3714  
 Abu Dhabi U.A.E.  
 Tel: 00971 2 5510300  
 Fax: 00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

Jotun AS, Norway : رقم هاتف الطوارئ  
 +47 33 45 70 00

**القسم 2. بيان الأخطار**

تصنيف المادة أو الخليط  
 3 : سائل قابلة للاشتعال - الفئة 3  
 1 : التحسس الجلدي - الفئة 1  
 3 : الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 3  
 3 : الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م  
صور توضيحية للأخطار

كلمة التنبية : تحذير.  
 عبارات المخاطر : سائل وبخار لهوب.  
 قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
 ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير  
الوقاية

: البس قفازات واقية. ثُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكتوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

## القسم 2. بيان الأخطار

الاستجابة

: اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب.

التخزين

: غير قابل للتطبيق.

التخلص من النفاية

: تخالص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

**الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :** لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر

: خليط

وسائل التعريف الأخرى

: غير متوفرة.

CAS رقم	%	اسم المكون
123-86-4	≤13	n-butyl acetate
108-65-6	≤6.8	2-methoxy-1-methylethyl acetate
123-54-6	≤3	pentane-2,4-dione
1065336-91-5	≤1	decanedioic acid, 1,10-bis(1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidinyl) ester, mixt. with 1-methyl 10-(1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidinyl) decanedioate

على حد علم المؤرد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

لامسة العين

: يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الغفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية في حالة حدوث تهيج.

استنشاق

: أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعيه مرتفعة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوى عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبالية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

لامسة الجلد

: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس فزارات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أيه شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاه تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاع

: يُراعى المصمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقى ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبالية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

استنشاق

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لامسة الجلد

: قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### علامات/أعراض فرط التعرض

**لامسة العين**

**استنشاق**

**لامسة الجلد**

**تهيج**

**احمرار**

**الابتلاع**

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

**العلاج للأعراض.** يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

**الملحوظات للطبيب**

**معالجات خاصة**

**حماية فريق الإسعافات الأولية**

**خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.** اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

**وسائل الإطفاء المناسبة**

**وسائل الإطفاء غير المناسبة**

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية :** سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةٌ بالحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

**نواتج تحل حراري خطيرة**

ثاني أكسيد الكربون  
أول أكسيد الكربون  
أكسيد/أكسيد فلزية

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :** يُراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدون على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**

**يُنصح أن يرتدي مكافحة الغرائز التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذائياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه**

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ**

**يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يُراعى إخلاء المناطق المجاورة. يُراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لهك بهم من الأفراد. يُراعى تجنب لامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.**

**لمسعفي الطوارئ**

**إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".**

### الاحتياطات البنية

**يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليمنية إذا انتشرت بكميات كبيرة.**

### طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

**انسكاب صغير**

**يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجاز التهه بالتنشيف باستخدام المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبيدي، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف باستخدام مادة خاملة حادة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.**

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### انسكاب كبير

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالتالي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الغرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولى التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطاريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

#### اجراءات للحماية

: يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يُراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. من نوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وببردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسبة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد تفتح وتركها في وضع فائم و ذلك لتلافى حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

انظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيدٍ من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

لابوجد.

### مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

### الضوابط الهندسية المناسبة

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

: تنصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل المخان، أو المُرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### ضوابط التعرض البيئي

### اجراءات النظافة الشخصية

: أغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوُتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدانها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

### تدابير الحماية الفردية

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**أدوات حماية الوجه/العين :** يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات أمان بواقيات جانبية.

**أدوات حماية الوجه/العين**

### حماية الجلد

#### حماية يدوية

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكيد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُرِّنْت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدَّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيثُ قد حدث التعرض بالفعل.

Wear suitable gloves ISO to tested 1:2016 موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثمان ساعات: Teflon (< mm 0.35), كحول بولي فينيل (PVA) (< mm 0.3), مطاط البوتيل (< mm 0.4) قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: ®Shield 4H/Silver (mm 0.35 < ,mm 0.07 <) (mm 0.7 <) ®Viton (mm 0.5 <) PVC (mm 0.4 <) نيبورين، مطاط النيترييل (< mm 0.4)

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**أدوات حماية الجسم**

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من الألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

بناءً على نوع الخطأ والعرض المختتم، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

**وقاية أخرى لحماية الجلد**

### حماية تنفسية

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

المظهر	الحالة الفيزيائية
سائل.	اللون
رمادي.., 3 Base MCI ,2 Base MCI ,1 Base MCI ,	الرانحة
خاصية.	عتبة الرانحة
غير قابل للتطبيق.	pH
غير قابل للتطبيق.	نقطة الانصهار/نقطة التجمد
غير قابل للتطبيق.	نقطة الغليان
وأدنى قيمة معروفة هي: 258.8 (F) °C (acetate n-butyl).	نقطة الوميض
المتوسط الترجيحي: 126 (F) °C (acetate n-butyl).	معدل التبخير
وكأس مغلق: 89.6 (F) °C (32 °C).	قابلية على الاشتعال
وأعلى قيمة معروفة هي: 272.6 (F) °C (acetate n-butyl).	الحد الأعلى/الأدنى للاقتياز أو القابلية للاشتعال
وأعلى قيمة معروفة هي: 0.76 (acetate n-butyl).	الضغط البخاري
غير قابل للتطبيق.	كتافة البخار النسبية
1.4 - 11.6%.	
وأعلى قيمة معروفة هي: 11.3 (acetate n-butyl).	
المتوسط الترجيحي: 1.5 (acetate n-butyl).	
وكأس مغلق: 8.18 (acetate n-butyl).	
وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (acetate methoxy-1-methylethyl).	
المتوسط الترجيحي: 4.11 (acetate methoxy-1-methylethyl).	

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

g/cm<sup>3</sup> 1.496 إلى 1.451 :

الكتافة

<b>وسائل الإعلام</b>	<b>النتيجة</b>	<b>الذوبانية (نيات)</b>
ماء بارد	غير قابل للذوبان	غير متوفرة.
ماء ساخن	غير قابل للذوبان	غير متوفرة.
		معامل تفريغ الأوكتانول/الماء
(acetate methoxy-1-methylethyl-2).	وأنى قيمة معروفة هي: C°333 (631.4 ف)	درجة حرارة الاشتعال الذائي
	غير متوفرة.	درجة حرارة الانحلال
	غير متوفرة.	اللزوجة
		خصائص الجسيمات
		حجم الجسيمات المتوسط

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

- : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
- : المنتج ثابت.
- : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
- : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلجم بأي وسيلة، أو تنقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.
- : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:  
مواد مؤكيدة
- : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

العرض	الجرعة	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
4 ساعات	< 21.1 مج / لتر	فأر	استنشاق بخار	n-butyl acetate
-	< 17600 مج / كجم	أرنب	LD50 جلدي	
-	< 13100 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
-	< 5 جرام / كجم	أرنب	LD50 جلدي	2-methoxy-1-methylethyl acetate
-	< 8532 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
-	< 951 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	pentane-2,4-dione

التهيج/التآكل

الملاحظة	العرض	نتيجة الاختبار	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
-	20 milligrams	-	أرنب	الأغذية - مهيج شديد	
-	6 ساعات Intermittent Milliliters 11.2	-	أرنب	الجلد - مهيج خفيف	pentane-2,4-dione
-	488 milligrams	-	أرنب	الجلد - مهيج خفيف	
-	48 ساعات Intermittent Milliliters 11.2	-	أرنب	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	
-	6 ساعات Intermittent Milliliters 33.6	-	أرنب	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	

الاستحساس.

غير متوفرة.

التأثير على الجينات

## القسم 11. المعلومات السامة

غير متوفرة.

### السرطانة

غير متوفرة.

### السمية التناصية

غير متوفرة.

### القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المزيج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
n-butyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
2-methoxy-1-methylethyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

### خطر الشفط في الجهاز التنفس

غير متوفرة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

#### لامسة العين

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### استنشاق

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### لامسة الجلد

: قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

#### الابتلاع

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### اعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

#### لامسة العين

: ليس هناك بيانات معينة.

#### استنشاق

: ليس هناك بيانات معينة.

#### لامسة الجلد

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج  
احمرار

#### الابتلاع

: ليس هناك بيانات معينة.

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

### التعرض قصير المدى

#### التأثيرات الفورية المُحتملة

: غير متوفرة.

#### التأثيرات المتأخرة المُحتملة

: غير متوفرة.

### التعرض طويل المدى

#### التأثيرات الفورية المُحتملة

: غير متوفرة.

#### التأثيرات المتأخرة المُحتملة

: غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- : ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### القياسات الرقمية للسمية

## القسم 11. المعلومات السامة

### تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالغم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الجزء من المليون) (الغازات) (جزء الأبخرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغيرة والضباب) (مج / لتر)
Hardtop Eco Comp A (MM-WCS) n-butyl acetate 2-methoxy-1-methylethyl acetate pentane-2,4-dione	19309.2 13100 8532 500	11585.5 N/A N/A 300	N/A N/A N/A N/A	115.9 N/A N/A N/A

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج	العرض
- reticulata Ceriodaphnia - يرقات	حد 75000 EC50 ميكروجرام / لتر الماء العذب	pentane-2,4-dione	48 ساعات
- magna Daphnia - براغيث الماء - حيث الولادة	حد 47600 LC50 ميكروجرام / لتر الماء العذب		48 ساعات
macrochirus Lepomis - السمك - الطحالب	حد 60100 LC50 ميكروجرام / لتر الماء العذب حد 1.68 EC50 مج / لتر	decanedioic acid, 1,10-bis (1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidinyl) ester, mixt. with 1-methyl 10-(1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidinyl) decanedioate	96 ساعات
السمك براغيث الماء	حد 0.9 LC50 مج / لتر مزن 1 NOEC 1 مج / لتر		96 ساعات 21 أيام

### الثبات والتحلل

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأحاجي

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
منخفض	-	2.3	n-butyl acetate
منخفض	-	1.2	2-methoxy-1-methylethyl acetate
منخفض	-	0.68	pentane-2,4-dione

### القابلية على التحرك عبر التربة معامل تفاصم التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات الضارة الأخرى

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

**طرائق التصرف:** ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الدخُر عند مناولة الحاويات المفتوحة التي لم تُثُلْ ولم تُعُسَلْ. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فُحصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظُلِّت تنظيفاً داخلياً تماماً. تُجنب تناول المادة المنسكبة و جريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة
Paint	Paint	Paint	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3 	3 	3 	فئة/فئات مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
لا.	لا.	لا.	الأخطار البيئية

### معلومات إضافية

#### S-E , F-E : جداول الطوارئ IMDG

معايير المنظمة الدولية للملاحة لشحن المواد الخطرة (IMDG)، المواد اللزجة، يتم نقلها وفقاً إلى الفقرة 2.3.2.5 (تطبيق الإجراءات على الأوعية بسعة أقل من 450 لتر)

#### : ADR/RID

رقم تعريف الخطير 30  
كود النفق (D/E)

**احتياطات خاصة للمستخدم**  
النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)** : غير متوفرة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسيء

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

18.07.2023 : تاريخ الطبع

18.07.2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

18.07.2023 : تاريخ الإصدار السابق

1.01 : سُلْسِلَة

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### مفتاح الاختصارات

- ATE :** تقدير السمية الحادة
- BCF :** معامل الترcker الحيوي
- GHS :** النظام المتفق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية
- IATA :** رابطة النقل الجوي الدولي
- IBC :** حاوية سوائل وسيطة
- IMDG :** البردية الدولية للبضائع الخطرة
- LogPow :** لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
- MARPOL :** المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدلة بموجب بروتوكول 1978.
- "ماربول" :** التلوث البحري
- N/A :** غير متوفرة
- SGG :** مجموعة الفصل
- الـ UN :** الأمم المتحدة

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	على أساس معطيات الاختبار
التحسس الجلدي - الفئة 1	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (الحادي) - الفئة 3	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3	طريقة الحساب

### المراجع

▶ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملخصة للقاريء الكريم

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة **Jotun**، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات **Jotun** من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة **Jotun**. ولا تضمن شركة **Jotun** أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة **Jotun** الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة **Jotun** للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة ولل استخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.